



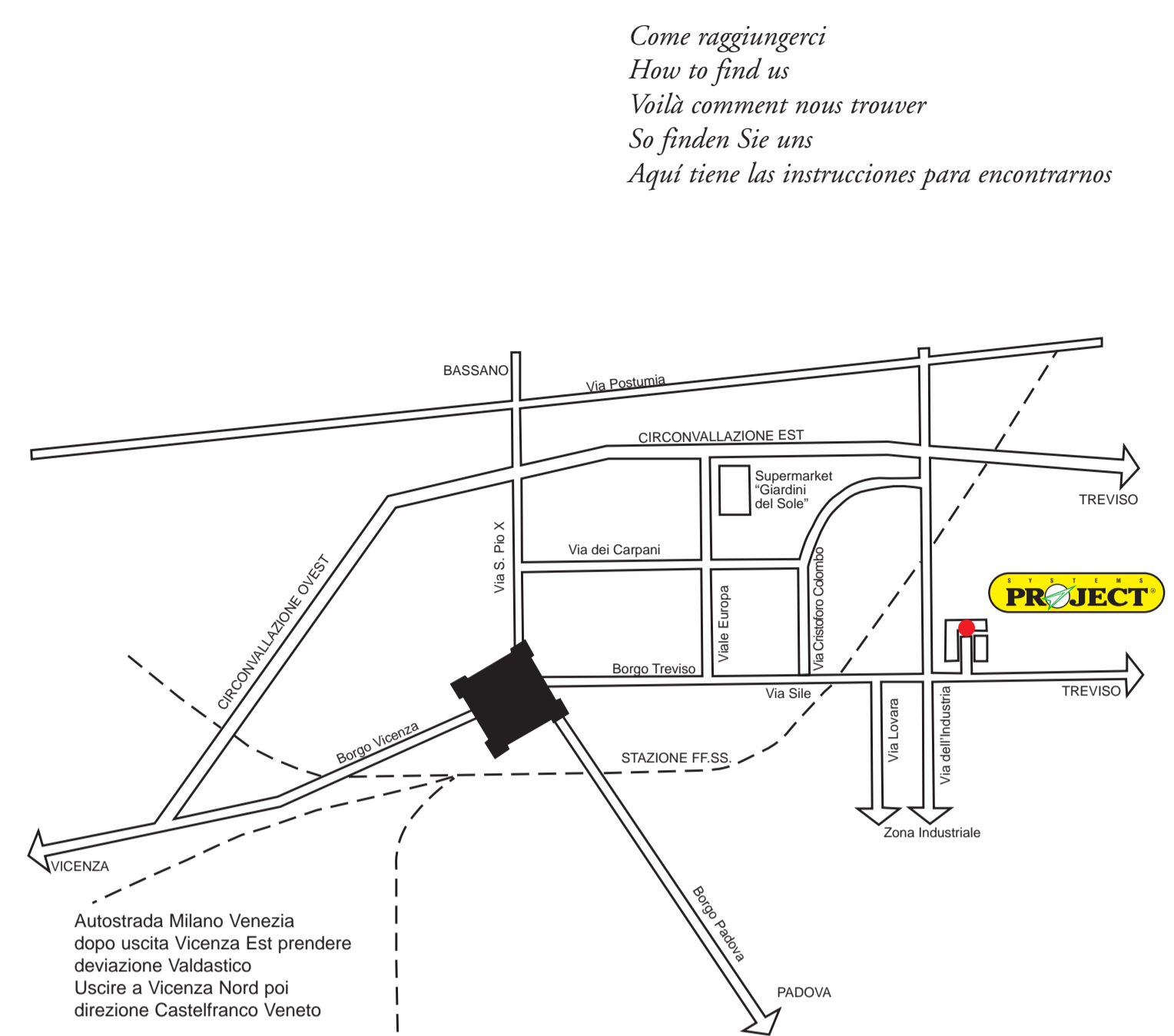
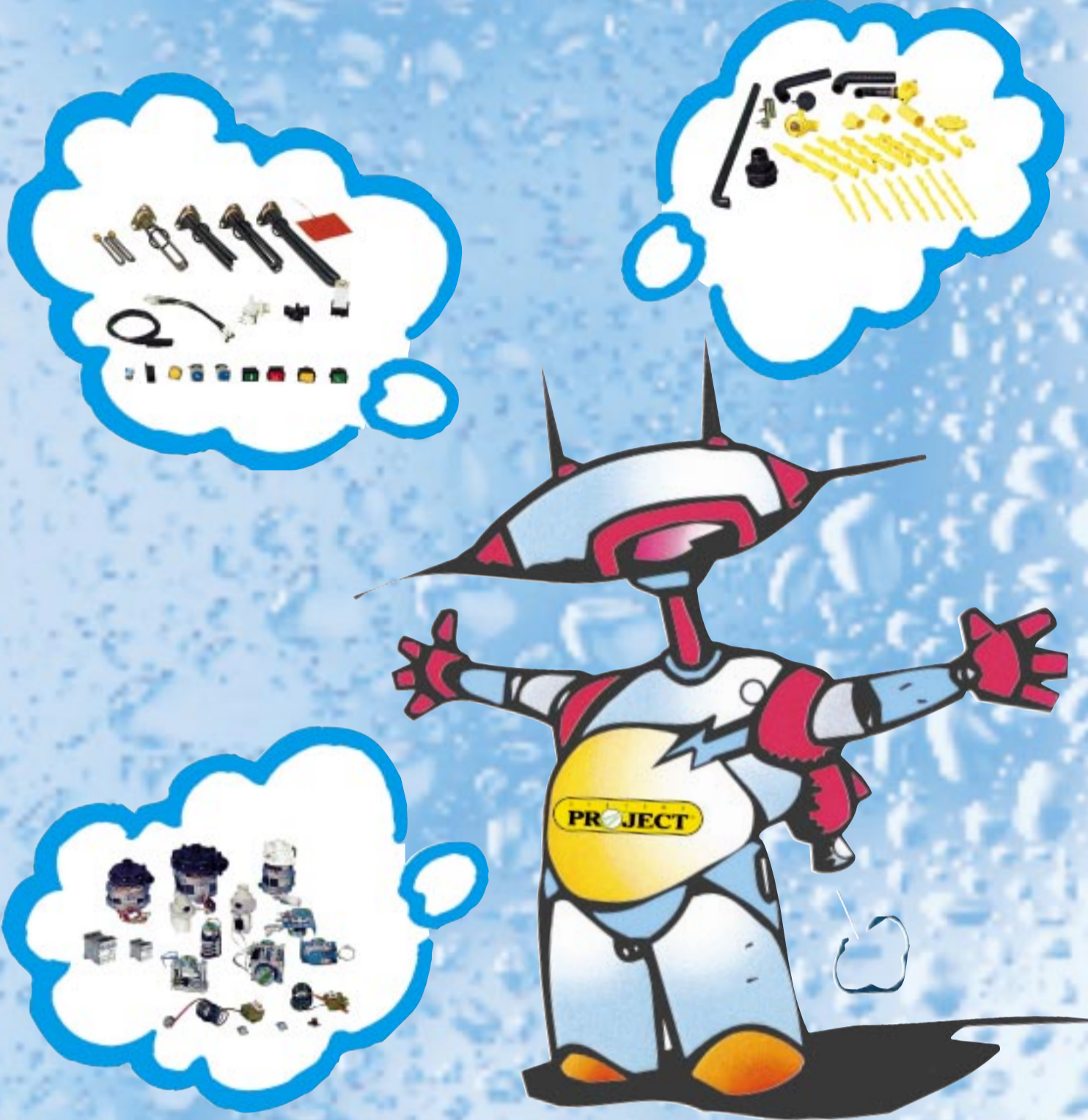
 CAMBIATE IN PROJECT SYSTEMS; È IL MARCHIO CHE VI MERITATE
 CHANGE INTO PROJECT SYSTEMS; THIS IS THE WAREHOUSE THAT YOU DESERVE
 CHANGEZ EN PROJECT SYSTEMS; C'EST L'ENTRÉPÔT QUE VOUS MERITEZ
 GEHEN SIE ZUR PROJECT SYSTEMS; HIER SIE DÜS LAGER DAB SIE VERDIENEN
 CAMBIAT A PROJECT SYSTEMS; ESTE ES EL ALMACEN QUE VOS MERECEIS



PROJECT SYSTEMS - via Sile 37 - 31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)
 Tel ++39 0423 722714 - ++39 0423 722545 fax ++39 0423 722545
 e-mail project@projectsystems.it - www.projectsystems.it

Per fortuna ci ha pensato Project Systems
 What luck that Project Systems took care of it
 Heureusement Project Systems s'en est occupé
 Ein glück, daß Project Systems dafür gesorgt hat
 Por suerte Project Systems lo ha pensado



T 255



Lavaoggetti
Utensil Washer
Lave-Batteries
Spülmachinen
Lavautensílios

CATALOGO RICAMBI
 SPARE PARTS LIST
 CATALOGUE PIÉCES DÉTACHÉES
 ERSATZTEILE KATALOG
 CATALOGO REPUESTOS

IL VOSTRO MAGAZZINO OGGI??
 YOUR WAREHOUSE TODAY??
 VOTRE ENTREPÔT AUJOURD'HUI??
 IHR LAGER HEUTE??
 COMO ES SU ALMACÉN ACTUALMENTE





ECCO I VOSTRI RICAMBI PER 6 GAMME DI MACCHINE CON 28 MODELLI BASE ...

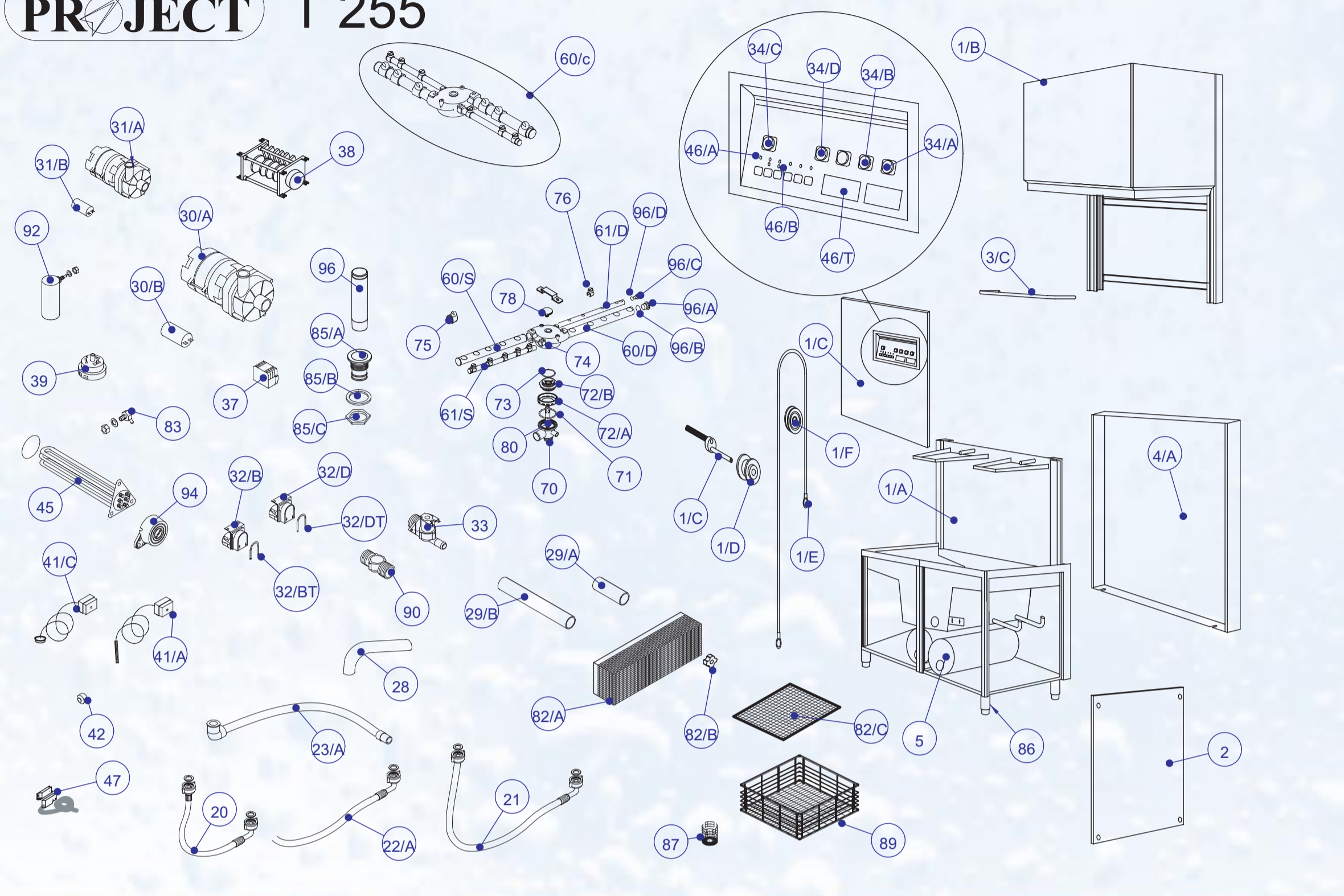
HERE ARE YOUR SPARE PARTS FOR 6 RANGES OF MACHINES WITH 28 STANDARD MODELS ...

VOILÀ VOS PIÈCES DÉTACHÉES POUR 6 GAMMES DE MACHINES AVEC 28 MODELES STANDARD ...

HIER SIND IRE ERSATZTEILE FÜR 6 MASCHINEN LINIEN MIT 28 GRUNDMODELLE ...

AQUI TENÉIS LOS REPUESTOS PARA 6 GAMAS DE MAQUINAS CON 28 MODELOS BASE ...

PROJECT T 255



- **KIT RICAMBI CONSIGLIATI**
- **ADVISE SPARE PARTS KIT**
- **KIT PIÈCES DÉTACHÉES CONSEILLÉES**
- **EMPTOHLINES SET ERSATZTEILE**
- **KIT RECAMBIOS ACONSEJADOS**



POSIZ.	DESCRIPCIÓN	CODICE
1/A	MUEBLE COMPLETO	255000
1/B	CAPOTA	255910
1/C	PANEL FRONTAL DE MANDOS	150940
2/D	PANEL LATERAL DERECHO	150004
2/S	PANEL LATERAL IZQUIERDO	150004
3/C	TIRADOR	150200
4/A	PANEL POSTERIOR	150006
4/B	EJE EXCÉNTRICO	150240
4/C	POLEA DESPLAZAMIENTO CUPOLA	150230
4/D	CUERDA DE ACERO PARA CONTRAPESO	150250
4/E	CARRO CON COJINETE Y EJE	150260
5	CALDERIN SIN RESISTENCIA	150930
20	MANGUITO CON VALVULA ANTI-RETORNO	30764
21	MANGUITO DE CARGA DE AGUA	30760
22/A	MANGUITO DE ACLARADO	30767
23/A	MANGUITO DE DESAGÜE	30770
25	RACOR T DE DESAGÜE	16010
28	MANGUITO DE IMPULSION BOMBA DE LAVADO	23036
29/A	MANGUITO ASPIRACION BOMBA DE LAVADO	23018
29/B	MANGUITO DE IMPULSION BOMBA DE LAVADO SUP.	23018S
30/A	BOMBA LAVADO	50650
30/B	CONDENSADOR PARA BOMBA LAVADO	50645
31/A	BOMBA DESAGÜE	50650
31/B	CONDENSADOR PARA BOMBA DESAGÜE	50645
32/B	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	30683
32/D	DOSIFICADOR DETERGENTE	30673
32/BT	TUBO DE RECARGA DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	23063
32/DT	TUBO DE RECARGA DOSIFICADOR DETERGENTE	23062
33	ELECTROVALVULA	30600
34/A	PULSADOR MARCHA LAVADO (START)	30422
34/B	PULSADOR DESAGÜE	30424
34/C	INTERRUPTOR ON/OFF	30423
34/D	SELECTOR LAVADO	30425R
37	TELERUPTOR 25 A	30520
37	TELERUPTOR 32 A	30525
38	PROGRAMADOR CICLO	30455
39	PRESOSTATO	30530
41/A	TERMOSTATO CON SONDA	30510
41/C	TERMOSTATO CON PASTILLA	30514
42	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	30517
45	RESISTENCIA CALDERIN 400 V 4 KW TRIFASICO	30640
	RESISTENCIA CALDERIN 400 V 6 KW TRIFASICO	50640
	RESISTENCIA CALDERIN 400 V 8 KW TRIFASICO	50644
46/A	TESTIGO LUMINOSO VERDE	30435
46/B	TESTIGO LUMINOSO ROJO	30436
46/T	TERMOMETRO	120500
47	MICROINTERRUPTOR PUERTA	30690
60/B	GRUPO LAVADO ACLARADO COMPLETO	150950
60/S	TUBO LAVADO INFERIOR IZQUIERDO	150380
60/D	TUBO LAVADO INFERIOR DERECHO	150370
61/S	TUBO ACLARADO INFERIOR IZQUIERDO	150400
61/D	TUBO ACLARADO INFERIOR DERECHO	150390
70	DISTRIBUIDOR LAVADO ACLARADO INF	20070D
71	ANILLO TORICO PARA GRUPO DE LAVADO	18025
72/A	JUNTA RETENCIÓN DE AGUA	20135P
72/B	GUÍA DE FIJACIÓN GRUPO LAVADO	20017
73	ANILLA DE SUJECCIÓN DEL GRUPO LAVADO	20016
74	VOLANTE DE LAVADO 2 VIAS PARALELO	20015
75	DIFUSOR DE LAVADO	20049
76	DIFUSOR DE ACLARADO	17025
77	OMEGA PARA VOLANTE DE LAVADO	20014



POSIZ.	DESCRIPCIÓN	CODICE
78	ARANDELA LATÓN NIQUELADA M8	17180
80	ARBOL INOX PARA GRUPO LAVADO	17045
82/A	FILTRO BOMBA COMPLETA	150510
82/B	TUERCA MARIPOSA PARA FILTRO BOMBA	120480
82/C	FILTRO CUBA	150990
83	INYECTOR DETERGENTE	16920
85/A	PILA DE DESAGÜE	150090
85/B	GUARNICIÓN PILA DE DESAGÜE	120410
85/C	TUERCA PILA DE DESAGÜE	150060
86	PIE	15515
87	PORTA CUCHARILLAS	30750
89/A	CESTO VASOS	
89/B	CESTO PLATOS	
89/C	CESTO A RED	C00015
89/D	INSERTO A RED	C00016
90	VALVULA ANTI RETORNO	30603
91	FIJACIÓN CABLE	60590
92	JAUJA DE AIRE COMPLETA	20100
94	PROTECCIÓN ENLACES DE LA RESISTENCIA	20155
96/A	TAPON TUBO LAVADO	20050
96/B	ANILLO TORICO TAPON TUBO DE LAVADO	18000
96/C	TAPON TUBO ACLARADO	20055
96/D	ANILLO TORICO TAPON TUBO DE DESAGÜE	18010
97	DEMASIADO LLENO	



Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

POSIZ.	DESCRIZIONE
1/A	CASSONE COMPLETO
1/B	CAPPOTTA
1/C	PANNELLO FRONTALE COMANDI
2/D	PANNELLO LATERALE DESTRO
2/S	PANNELLO LATERALE SINISTRO
3/C	MANIGLIA
4/A	PANNELLO POSTERIORE
4/B	PERNO ECCENTRICO
4/C	RUOTA SCORRIMENTO CAPPOTTA
4/D	FUNE PER CONTRAPPESO
4/E	CARRUCOLA CON CUSCINETTO E PERNO
5	BOILER SENZA RESISTENZA
20	CANNA CARICO VALVOLA NON RITORNO
21	CANNA CARICO ACQUA
22/A	CANNA RISCIAQUO
23/A	CANNA DI SCARICO
25	RACCORDO T PER RISCIAQUO
28	MANICOTTO MANDATA LAVAGGIO
29/A	MANICOTTO ASPIRAZIONE LAVAGGIO
29/B	MANICOTTO MANDATA LAV. SUP.
30/A	POMPA LAVAGGIO
30/B	CONDENSATORE PER POMPA LAV.
31/A	POMPA RISCIAQUO
31/B	CONDENSATORE PER POMPA RISC.
32/B	DOSATORE BRILLANTANTE
32/D	DOSATORE DETERSIVO
32/BT	TUBO RIC. DOS. BRILLANTANTE
32/DT	TUBO RIC. DOS. DETERSIVO
33	ELETTROVALVOLA
34/A	PULSANTE START
34/B	PULSANTE SCARICO
34/C	INTERRUTTORE ON/OFF
34/D	SELETTORE LAVAGGIO
37	TELERUTTORE 25 A
37	TELERUTTORE 32 A
38	PROGRAMMATORE CICLO
39	PRESSOSTATO
41/A	TERMOSTATO CON SONDA
41/C	TERMOSTATO CON PASTIGLIA
42	TERMOSTATO DI SICUREZZA
45	RESISTENZA BOILER 400V 4KW TRIFASE
	RESISTENZA BOILER 400V 6KW TRIFASE
	RESISTENZA BOILER 400V 8KW TRIFASE
46/A	LAMPADA SPIA VERDE
46/B	LAMPADA SPIA ROSSA
46/T	TERMOMETRO
47	MICROINTERRUTTORE PORTA
60/B	GRUPPO LAVAGGIO RISCIAQUO COMPLETO
60/S	TUBO LAVAGGIO INFERIORE SINISTRO
60/D	TUBO LAVAGGIO INFERIORE DESTRO
61/S	TUBO RISCIAQUO INFERIORE SINISTRO
61/D	TUBO RISCIAQUO INFERIORE DESTRO
70	DISTRIBUTORE LAVAGGIO RISCIAQUO INF
71	OR PER GRUPPO LAVAGGIO
72/A	CUFFIA PARASPRUZZI
72/B	GHIERA DI FISSAGGIO GRUPPO LAVAGGIO
73	ANELLO DI TENUTA GRUPPO LAVAGGIO
74	GIRELLO LAVAGGIO 2 VIE PARALLELO
75	UGELLO LAVAGGIO
76	UGELLO RISCIAQUO
77	OMEGA PER GIRELLO LAVAGGIO



POSIZ.	DESCRIZIONE
78	RONDELLA OTTONE NICHELATO M8
80	ALBERO INOX PER GRUPPO LAVAGGIO
82/A	FILTRO POMPA COMPLETO
82/B	VOLANTINO A LOBI PER FILTRO POMPA
82/C	FILTRO VASCA
83	INIETTORE DETERSIVO
85/A	PILETTA SCARICO
85/B	GUARNIZIONE PILETTA SCARICO
85/C	DADO PILETTA SCARICO
86	PIEDINO
87	PORTACUCCHIANI
89/A	CESTO BICCHIERI
89/B	CESTO PIATTI
89/C	CESTO RETE
89/D	INSERTO RETE
90	VALVOLA NON RITORNO
91	FISSACAVO
92	GABBIA D'ARIA COMPLETA
94	PROTEZIONE COLLEGAMENTI RESISTENZA
96/A	TAPPO TUBO LAVAGGIO
96/B	OR PER TAPPO TUBO LAVAGGIO
96/C	TAPPO TUBO RISCIAQUO
96/D	OR PER TAPPO TUBO RISCIAQUO
97	TROPPOPIENO



POSIZ.	DESCRIPTION
1/A	COMPLETE CABINET
1/B	HOOD
1/C	FRONT SWITCH PANEL
2/D	SIDE PANEL
2/S	SIDE PANEL
3/C	HANDLE
4/A	BACKSIDE PANEL
4/B	ECCENTRIC JOURNAL
4/C	HOOD SLIDING WHEEL
4/D	COUNTERWEIGHT ROPE
4/E	PULLEY WITH BEARING AND JOURNAL
5	BOILER WITHOUT RESISTANCE
20	ANTIPOLLUTION DEVICE FILLING PIPE
21	WATER INLET PIPE
22/A	RINSING PIPE
23/A	DRAIN PIPE
25	T RINSE CONNECTOR
28	WASH INLET CONNECTOR
29/A	WASH SUCTION CONNECTOR
29/B	UPPER WASH INLET CONNECTOR
30/A	WASHING PUMP
30/B	WASHING PUMP CONDENSER
31/A	RINSING PUMP
31/B	RINSING PUMP CONDENSER
32/B	RINSE-AID DOSING PUMP
32/D	DETERGENT DOSING PUMP
32/BT	RINSE-AID DOSING PUMP FILLING PIPE
32/DT	DETERGENT DOSING PUMP FILLING PIPE
33	SOLENOID
34/A	START PUSH BUTTON
34/B	DRAIN PUSH BUTTON
34/C	ON/OFF SWITCH
34/D	WASHING CYCLE SWITCH
37	RELAY 25 A
37	RELAY 32 A
38	CYCLE PROGRAMMER
39	PRESSURE SWITCH
41/A	THERMOSTAT WITH FEELER
41/C	THERMOSTAT WITH PELLETT PROBE
42	SAFETY THERMOSTAT
45	BOILER 400V 4KW THREEPHASE RESISTANCE
	BOILER 400V 6KW THREEPHASE RESISTANCE
	BOILER 400V 8KW THREEPHASE RESISTANCE
46/A	GREEN PILOT LIGHT
46/B	RED PILOT LIGHT
46/T	THERMOMETER
47	DOOR MICROSWITCH
60/B	COMPLETE WASHING AND RINSING GROUP
60/S	LEFT LOWER WASHING PIPE
60/D	RIGHT LOWER WASHING PIPE
61/S	LEFT LOWER RINSING PIPE
61/D	RIGHT LOWER RINSING PIPE
70	LOWER WASHING RINSING DISTRIBUTOR
71	WASHING GROUP OR
72/A	SPLASH GUARD
72/B	WASHING GROUP FIXING NUT
73	WASHING GROUP SEAL RING
74	TWO WAYS PARALLEL WASHING RING
75	WASHING NOZZLE
76	RINSING NOZZLE
77	WASHING RING OMEGA



POSIZ.	DESCRIPTION
78	M8 BRASS NICKEL WASHER
80	WASHING GROUP STAINLESS STEEL SHAFT
82/A	COMPLETE PUMP FILTER
82/B	PUMP FILTER LOBE HAND-WHEEL
82/C	TANK FILTER
83	DETERGENT INJECTOR
85/A	SUCTION DRAIN ELBOW
85/B	DRAIN ELBOW GASKET
85/C	DRAIN ELBOW NUT
86	FOOT
87	SPOON HOLDER
89/A	GLASS BASKET
89/B	DISH BASKET
89/C	NET BASKET
89/D	NET INSERT
90	ANTIPOLLUTION DEVICE
91	CABLE FASTENER
92	COMPLETE AIR RETAINER
94	RESISTANCE CONNECTIONS PROTECTION
96/A	WASHING PIPE CAP
96/B	WASHING PIPE CAP OR
96/C	RINSING PIPE CAP
96/D	RINSING PIPE CAP OR
97	OFERFLOW



Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

POSIZ.	DESCRIPTION
1/A	CABINET COMPLET
1/B	CAPOT
1/C	PANNEAU DE BORD
2/D	PANNEAU LATERAL
2/S	PANNEAU LATERAL
3/C	POIGNEE
4/A	PANNEAU POSTERIEUR
4/B	PIVOT ECCENTRIQUE
4/C	ROUE ECOULEMENT CAPOT
4/D	CABLE POUR CONTREPOIDS
4/E	POULIE AVEC ROULEMENT ET PIVOT
5	CHAUDIERE SANS RESISTENCE
20	TUYAU CHARGEMENT VANNE ANTI-POLLUTION
21	TUYAU CHARGEMENT EAU
22/A	TUYAU RINÇAGE
23/A	TUYAU DE VIDANGE
25	RACCORDEMENT T POUR RINÇAGE
28	COUDE TUYAU DE LAVAGE
29/A	COUDE ASPIRATION LAVAGE
29/B	COUDE TUYAU DE LAVAGE SUPERIEUR
30/A	POMPE LAVAGE
30/B	CONDENSATEUR POMPE LAVAGE
31/A	POMPE RINÇAGE
31/B	CONDENSATEUR POMPE RINÇAGE
32/B	DOSEUR PRODUIT DE RINÇAGE
32/D	DOSEUR PRODUIT DE LAVAGE
32/BT	TUYAU DE RECH. DOSEUR PRODUIT DE RINÇAGE
32/DT	TUYAU DE RECH. DOSEUR PRODUIT DE LAVAGE
33	ELECTROVANNE
34/A	BOUTON MISE EN MARCHE
34/B	BOUTON DE VIDANGE
34/C	INTERRUPTEUR MARCHE/ARRET
34/D	INTERRUPTEUR LAVAGE
37	TELERUPTEUR 25 A
37	TELERUPTEUR 32 A
38	PROGRAMMATEUR CYCLE
39	PRESSOSTAT
41/A	THERMOSTAT AVEC SONDE
41/C	THERMOSTAT AVEC TABLETTE
42	THERMOSTAT DE SECURITE
45	RESISTANCE CHAUDIERE 400V 4KW 3PH
	RESISTANCE CHAUDIERE 400V 6KW 3PH
	RESISTANCE CHAUDIERE 400V 8KW 3PH
46/A	LAMPE TEMOIN VERTE
46/B	LAMPE TEMOIN ROUGE
46/T	THERMOMETRE
47	MICROINTERRUPTEUR PORTE
60/B	GROUPE LAVAGE RINÇAGE COMPLETE
60/S	TUYAU LAVAGE INFERIEUR GAUCHE
60/D	TUYAU LAVAGE INFERIEUR DROIT
61/S	TUYAU RINÇAGE INFERIEUR GAUCHE
61/D	TUYAU RINÇAGE INFERIEUR DROIT
70	DISTRIBUTEUR LAVAGE RINÇAGE INFERIEUR
71	OR POUR GROUPE LAVAGE
72/A	BONNET GARDE-BOUE
72/B	BAGUE DE FIXAGE GROUPE LAVAGE
73	ANEAU D'ETANCHETE GROUPE LAVAGE
74	RONDELLE LAVAGE DEUX VOIES PARALLELE
75	GICLEUR LAVAGE
76	GICLEUR RINÇAGE
77	OMEGA POUR RONDELLE LAVAGE



POSIZ.	DESCRIPTION
78	RONDELLE EN LAITON NICKLEE M8
80	ARBRE INOX POUR GROUPE LAVAGE
82/A	FILTRE POMPE COMPLET
82/B	PETIT VOLANT A LOBES POUR FILTRE POMPE
82/C	FILTRE CUVE
83	INJECTEUR PRODUIT DE LAVAGE
85/A	COUDE INSPIRATION VIDANGE
85/B	JOINT COUDE VIDANGE
85/C	ECRU COUDE VIDANGE
86	PETIT PIED
87	GODET PORTE COUVERTS
89/A	PANIER A VERRES
89/B	PANIER A VAISSELLE
89/C	PANIER A FILET
89/D	INSERT PLAT
90	DISPOSITIF ANTIPOLLUTION
91	ARRET-CABLE
92	CAGE D'AIR COMPLET
94	PROTECTION BRANCHEMENT RESISTANCE
96/A	BOUCHON TUYAU LAVAGE
96/B	OR POUR COUDE VIDANGE
96/C	BOUCHON TUYAU RINÇAGE
96/D	OR POUR BOUCHON TUYAU RINÇAGE
97	TROP-PLEIN



POSIZ.	BEZEICHNUNG
1/A	KOMPLETTER KASTEN
1/B	VERDECK
1/C	VORDER SCHALTTAFEL
2/D	SEITENWAND
2/S	SEITENWAND
3/C	GRIFF
4/A	RÜCKWAND
4/B	EXZENTRISCHER BOLZEN
4/C	VERDECK GLEITENRAD
4/D	GEGENGEWICHTSEIL
4/E	ROLLE MIT LAGER UND BOLZEN
5	BOILER OHNE WIDERSTAND
20	LADUNGSRÖHR KEIN ZURÜCK VENTIL
21	WASSER LADUNGSRÖHR
22/A	SPÜLENROHR
23/A	ABFLÜßROHR
25	T SPÜLVERBINDUNGSRÖHR
28	SPÜLENUMDREHUNGSMUFFE
29/A	SPÜLENABSAUGENMUFFE
29/B	OBEN SPÜLENUMDREHUNGSMUFFE
30/A	WASHPUMPE
30/B	KONDENSATOR FÜR WASHPUMPE
31/A	SPÜLPUMPE
31/B	KONDENSATOR FÜR SPÜLPUMPE
32/B	KLARSPÜLMITTELDOSIERER
32/D	REINIGUNGSMITTELDOSIERER
32/BT	KLARSPÜLMITTELWIEDERAUFLADENSCHLAUCH
32/DT	REINIGUNGSMITTELWIEDERAUFLADENSCHLAUCH
33	ELEKTROVENTIL
34/A	STARTKNOPF
34/B	ABFLÜßKNOPF
34/C	ON/OFF SCHALTER
34/D	SPÜLGANGWÄHLER
37	FERNSCHALTER 25 A
37	FERNSCHALTER 32 A
38	SPÜLGANGPROGRAMMIERER
39	DRÜCKWÄCHTER
41/A	THERMOSTAT MIT FÜHLER
41/C	THERMOSTAT MIT BELAG
42	SICHERHEITSTHERMOSTAT
45	400V 4KW DREIPHÄSIGER BOILER WIDERSTAND
	400V 6KW DREIPHÄSIGER BOILER WIDERSTAND
	400V 8KW DREIPHÄSIGER BOILER WIDERSTAND
46/A	GRÜNE KONTROLLAMPE
46/B	ROTE KONTROLLAMPE
46/T	THERMOMETER
47	TÜRMIKROSCHALTER
60/B	KOMPLETE WASCHNÄCHSPÜLGRUPPE
60/S	UNTERER LINKER WASCHSCHLAUCH
60/D	UNTERER RECHTER WASCHSCHLAUCH
61/S	UNTERER LINKER SPÜLENSCHLAUCH
61/D	UNTERER RECHTER SPÜLENSCHLAUCH
70	UNTERER WASCHEN-SPÜLENSPENDER
71	OR FÜR SPÜLENAGGREGAT
72/A	SPRITZSCHUTZHAUBE
72/B	SPÜLAGGREGATBEFESTIGUNGZWINGE
73	SPÜLAGGREGATDICHTUNGSRING
74	ZWEI WEGE PARALLEL
75	WASCHENDÜSE
76	SPÜLENDÜSE
77	WASCHEN FÜR



POSIZ.	BEZEICHNUNG
78	UNTERLEGSCHERBE AUS VERNICKELTEM MESSING M8
80	EDELSTAHLWELLE FÜR WASCHENAGGREGAT
82/A	KOMPLETTER PUMPEFILTER
82/B	PAßHANDRAD FÜR PUMPEFILTER
82/C	BECKENFILTER
83	REINIGUNGSMITTELSDÜSE
85/A	ABFLÜßKNOPFZELLE
85/B	ABFLÜßKNOPFZELLEDICHTUNG
85/C	ABFLÜßKNOPFZELLEMTTER
86	FUß
87	TEELÖFFELSCHALE
89/A	GLÄSERKORB
89/B	TELLERKORB
89/C	NETZKORB
89/D	NETZEINSATZ
90	KEIN ZURÜCK VENTIL
91	BEFESTIGENDER KABEL
92	KOMPLETTE LUFTKÄFIG
94	WIDERSTANDSCHALTUNGSSCHUTZ
96/A	WASCHROHRSTÖPSEL
96/B	OR FÜR WASHROHRSTÖPSEL
96/C	SPÜLROHRSTÖPSEL
96/D	OR FÜR SPÜLROHRSTÖPSEL
97	ÜRBERLAUF